



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකරුන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කියන හැටියට තෘතීයයෙන් යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත නිකි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියක් යෙදෙනවා ඇත. සැඟවී සිටින කිරුරකරුන් අල්ලීමට කැපී කිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ඉන්දියානු ජාතිකයන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට කැපවී සිටින අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයා කියන හැටියට තෘතීයයෙන් යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත නිකි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියක් යෙදෙනවා ඇත. සැඟවී සිටින කිරුරකරුන් අල්ලීමට කැපී කිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

CAROLIS APPU; charged with poisoning and theft at Kolonna in Kolonna korale, Province of Sabaragamuwa, on the night of May 2, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, mason; age, about 30 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, brown; nose, large; teeth, well set; hair, long and tied in a knot; beard, full and out short; birthplace, Koggala; general residence, Kolonna; haunts Hayes estate; single; is well known to Charles Appu, mason of Wegidiya; Thomanis, mason of Kolonna; Mendis, mason of Wegidiya; the late Gan-arachchi of Kolonna; and to Weerasuriya. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 18,623 for his arrest.

WIJESINGHEGE PENIS; charged with robbery of a bull at Bandarigoda, Bentota, on May 21, 1900; is a Sinhalese of the Goigoma caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator and hackery driver; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; complexion, brown; teeth, regular and filed; eyes, brown and oval; hair, black, rather long, and tied in a knot; beard, scanty; birthplace, Arachchimulla in Bentota-Walallawiti korale; general residence, Lewanduwa; haunts Migahatenna, Lewanduwa, and Bentota; single; father, Wijesinghe Bunjappu; brothers, Wijesinghe Aron Sinno and Wijesinghe Deonis; sister, Wijesinghe Ranohamy, wife of Galhena Kodituwakku Pody Sinno; is well known to the Police Officers of Lewanduwa and Kommala and Vidane Arachchies of Welipenna and Ittapan. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 20,303 for his arrest.

NICHOLAS APPOO; charged with criminal misappropriation at No. 8, 4th Cross street, Pettah, on June 1, 1900; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, baker; age, about 48 years; height, 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, fair; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black, long, and tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Galle; general residence, Mattakkuly, Colombo; married; wife at Mattakkuly; is well known to Swaris Perera of 4th Cross street, Pettah. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 65,016 for his arrest.

AYAN PULLE; charged with dishonestly misappropriating and converting to his own use five barrels of cement at Welikada on June 28, 1900; is a Tamil of the Wellala caste; religion, Hindu; occupation, mason; age, 26 or 27 years; height, about 5 ft. 6 in.; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, black; hair, black, and cropped; wears moustaches only; birthplace and general residence, Captain's Garden, Colombo; haunts Pettah and Chekku street in Colombo; single; brother-in-law, Ponnayah of Captain's Garden; elder sister, Thangamma of Captain's Garden; elder brother, Suppayah of Captain's Garden; relations, Passupathypillai of Gintupitiya street and Overseer Sellayah of Naranpitiya; is well known to Overseer Sellayah of Naranpitiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 65,374 for his arrest.

NALLE APPEN KANGANY; charged with forgery at Gampola on July 2, 1900; is a Tamil of the Kalan caste; religion, Hindu; occupation, head kangany of Stellenberg estate, Pussellawa; age, 36 years; height, 5 ft. 10 in.; well made and strong-looking; complexion, dark; eyes, dark; hair, black, half shaved and half tied in a kudumbi; wears thin moustaches; shoulders, broad; has smallpox marks on face; walks with a slouching gait; birthplace, India; general residence, Stellenberg estate, Pussellawa; married; wife at Coast; said to have relations at Bandarapola estate, Matale; is well known to the Superintendent of Stellenberg estate and to the kanganies and coolies of the same estate. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 29,108 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

On June 25, 1900, from the owner's premises at Tangalla: a black bull branded "E. G. A." Owner, Mr. E. G. Auwardt, Proctor, Tangalla.

On June 25, 1900, from the Main street of the Maruthadi Pillai temple at Manippai, Jaffna: 2 wheels of a bullock cart, each 8 cubits in circumference. Owner, Venkadesa Ayer Seethapathy Ayer, Manippai.

On June 25, 1900, from the Public Works Department workshop at Passara: 2 bits for braces marked "C. A.," 1 standing vice marked "C. A.," Property belonging to Government. 1 iron brace, 1 screw hammer, 1 hand saw marked "A. U. S.," 1 cross-cut saw marked "A. U. S." Property belonging to A. D. U. Silva, carpenter.

On June 27, 1900, from the house of Mr. Carna at Grandpass road: 4 strings of silver beads, 3 pairs of silver bangles, 1 silver hairpin set with a stone, 1 plain silver hairpin, 1 coloured cambaya cloth, 1 table cloth, and Rs. 6 in cash. Owner, Pody Nona, Grandpass.

On July 3, 1900, from a compound at Galkapanawatta : 16 cocoanut rafters of three different sizes, viz., 7 rafters, each 8 cubits in length, 2 in. in thickness, and 4 in. in breadth ; 8 rafters, each 6 cubits in length, 2 in. in thickness, and 4 in. in breadth ; and the other one is of 5 cubits in length, 2 in. in thickness, and 4 in. in breadth. Owner, A. L. Abdul Hamid, Layard's Broadway.

On July 6, 1900, from a dwelling-house at Modara street : 8 Bombay silver bangles, 1 string of silver beads, 1 silver hairpin, 1 pair of pinchbeck earrings, 1 small hairpin, 2 silk cambaya cloths, 2 black silk cambaya cloths, 3 red cambaya cloths. Owner, Kurukulasooriyage Maria Fernando, Modara.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

MANNAMARAKKALAGE MATHES KURE, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,758 of July 3, 1900, has been arrested.

The missing girl named PODINA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,759 of July 6, 1900, has been found.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට විනාකරණ අයවල.

කරෝලියස් අප්පු ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ මැයි මස 2 වෙනි දින සබරගමුව පලාගේ කොලොන්නාකෝරලේ කොලොන්නාවේදී වහදීමෙන් සොරකම් කලාය කිසි දෑ දෙසාරෝපණය කර තිබේ. ඡන්දිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, මෙසන්වැඩ ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4ක් වේ ; ශරීරය, හිඳ ; පාව, දුඹුරු පාවය ; නාසය, ලොකුය ; දත්, හරිහිට්ට ඇත ; කේසය, දිගය, කොන්තේ බැඳලාය ; ධුලු, හොඳකාරව ඇත, නුමුත් කොටකර කපලාය ; උපන් ගම, කොන්ගල ; ප්‍රධාන පද්ධතිය, කොලොන්නාව ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හේස්වත්ත ; අවිවාහකය ; වැඩිදියේ වාරලස් මෙසන්ට සහ මැන්දිස් මෙසන්ටද, කොලොන්නේ නොමානිස් මෙසන්ටද, හිටපු ගන්ආරවිච්චරාට සහ එම ගම විරසුරිගටද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. රත්නපුරයේ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 18,623 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

විජේසිංහගේ ජේනිස් ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ මැයි මස 21 වෙනි දින බෙන්තර බන්ධාරිගොඩදී හරකෙක් හොරකම් කලාය කිසි දෑ දෙසාරෝපණයකර තිබේ. ඡන්දිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, ගොසිගම සහ කුලීකරන්ත දුක්විම ; වයස, අවුරුදු 25ක් වේ ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 6ක් වේ ; පාව, දුඹුරු පාවය ; දත්, හරිහිට්ට ඇත ; ඇස්, දුඹුරු පාව සහ දිගව හුරුව ඇත ; කේසය, ඉතා දිගය, කොණ්ඩේ බැඳලාය ; ධුලු, වැඩිගණ එකවය ; උපන් ගම, බෙන්තර වලල්ලාච්චිකෝරලේ ආරවිච්චුල්ල ගහ ගමෙය ; නොගෙක්විට පදිත්ති ස්භානග, ලොවන්දුව ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, මිගස්තැන්ත, ලොවන්දුව සහ බෙන්තරන්ත ; අවිවාහකය ; පියා, විජේසිංහ මුත්ස්ප්පුය ; විජේසිංහ ආරන්තසිංකෝර සහ දිගේනිස් සිංකෝර සහෝදරයෝ ; ගල් ගේන කොහිතුමක්කු පොහිසිකෝරෝගේ සහිවන විජේසිංහ රනෝගාම සහෝදරියෙකි ; ලොවන්දුව සහ කොමිල පොලිස් මුලාදුනියටද, වැලිපැන්ගේ සහ ඉන්තපාගේ විධාන ආරවිච්චරාටද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 20,303 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

නිකුලස් අප්පු ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ ජූලි මස 1 වෙනි දින පිටකොටුවේ හතරවෙනි හරස්විදියේ අභික 8 දරණ නිවසේදී ගමෙන් හෝ ගමක් සඟවාගත උත්තාය කිසි දෑ දෙසාරෝපණය කර තිබේ. ඡන්දිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, පාන් පිලිස්විම ; වයස, අවුරුදු 48ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 3ක් පමණ ඇත ; ශරීරය හරය ; පාව, මදක් ලක්ෂණය ; දත්, හරිහිට්ට ඇත ; ඇස්, කළු, දිගව හුරුව ඇත ; කේසය, කළු, දිගය, කොන්තේ බැඳලාය ; දුලි සහ ගවිඳුලු ඇත ; උපන් ගම, ගාල්ල ; ප්‍රධාන පද්ධතිය, කොළඹ මව්වක්කුලියේ ; මව්වක්කුලියේ මොහුගේ කසාද සහි ඇත ; පිටකොටුවේ 4 වෙනි හරස්විදියේ සුමාරිස් පුරාව මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 65,016 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

අයිගස් පුල්ලේ ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ ජූලි මස 28 වෙනි දින වැලිකඩදී සිමෙන්ති බැරල් 5ක් තම ප්‍රයෝජනය පිනිස සඟවාගන්නා කිසි දෑ දෙසාරෝපණය කර තිබේ. ඡන්දිය, දෙමල ; කුලය, වෙල්ලාල ; ආගම, හිඳ ; රක්ෂාව, මෙසන්වැඩ ; වයස, අවුරුදු 26ක් හෝ 27ක් වේ ; උස, අඩි 5කුත්, අඟල් 6ක් වේ ; පාව, ගලුල්ලුය ; දත්, හරිහිට්ට පිහිටා ඇත ; ඇස්, කළු ; කේසය, කළු, කොටකර කපලාය ; උඩුරුඳුලු පමණක් ඇත ; උපන් ගම සහ ප්‍රධාන පද්ධතිය, කොලඹ කප්පිත්තාවන්ගේ ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, පිටකොටුව, සෙක්කුච්චිය සහ මේ ස්භානවලද වේ ; අවිවාහකය ; කප්පිත්තාවන්ගේ පොන්තසියා මොහුගේ මස්සියාය ; එම වන්නේ තනා ගාමිමා මොහුගේ වැඩිමල් සහෝදරිය ; සුප්පසියා වැඩිමල් සහෝදරිය ; පිත්තප්පිටියේ පසුපාදිපුල්ලේ සහ භාරන්පිට ඕවර්සිගර් සෙල්ලසියාන් මොහුගේ නැගෝ ; ඉහත කියනලද සෙල්ලසියාව මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 65,374 දරණ වරෙන්තුව පිටපත් කර ඇත.

ගල්ලෙඅප්පත් කන්කානි ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ ජූලි මස 2 වෙනි දින ගම්පලදී හොරඅත්සන්කරන්ට ගෙදරාය කිසි දෑ දෙසාරෝපණය කර තිබේ. ඡන්දිය, දෙමල ; කුලය, කාගලන් ; ආගම, හිඳ ; රක්ෂාව, පුස්වැල්ලාමේ ස්වෙලාන්බර්න් වන්ගේ පලමුවෙනි කන්කානි ; වයස, අවුරුදු 36ක් වේ ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 10ක් වේ ; ශරීරය, හරය, කේනිමන්ග ; පාව, කළු ; කේසය, කළු, ඉස්සරාග බුහාලාය, ඉතිරිහරිග කුඩිමිබ්බ බැඳලාය ; ඉතා සිල්ප උඩුරුඳුලුක් ඇත ; උරකිස්, පලලය ; පෙහිවිට විරිගකාරකෙක් වගේ ; ගමන්, බිම්බලාගණය ; උපන් ගම සහ ප්‍රධාන වසගෙත් පදිත්ති ස්භානග, පුස්වැල්ලාමේ ස්වෙලාන්බර්න් වන්ගේ ; කසාද සහි, කෝස්විච්චි ඇත ; මාතලේ බන්ධාරපොල වන්ගේ මොහුගේ නැගෝ සමුහකක් ඇත ; ස්වැන්බර්න් වන්ගේ සුපිරිත්වැන්වන්ට සහ කුලීකාරසිත්වන් කන්කානිත්වන් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගම්පොල පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අභික 29,108 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

ஐயன்புள்ளை; ௧௧00 ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உருந் உ, வெளிக்கடையில் ஐந்து பீப்பா சிமந்தினை நியாயம்
னமாய் அபகரித்து தன்னுடைய வேலைக்கு உபயோகித்தானென்று சூற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தயிழன்; வேளா
ளன்; இந்து சமயி; தொளில்-மேசன்; வயது-௨௬ அல்லது ௨௭; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குலம்;
பொதுநிறக் கறுவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது; மீசை
மாத்திரமுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கொழும்பைச்சேர்ந்த திவு; ஊசாடுமிடங்கள்-கொழும்பிலி
ருக்கும் பிறக்கோட்டையும் செக்கடித்தெருவும்; கலியாணம் முடியாதவன்; மச்சான்-திவிலிருக்கும் பொன்னை
யா; மூத்த சகோதரி-திவிலிருக்கும் தங்கம்மா; மூத்த சகோதரன்-திவிலிருக்கும் சுப்பையா; இனத்தோர்-ஐண்
டுபிட்டியிலிருக்கும் பசுபதிப்பிள்ளையும், நாரன்பிட்டியிலிருக்கும் ஓவசியர் செல்லையாவும்; ஓவசியர் செல்லையாவு
க்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்
கம் ௬௫௯௬௪.

நல்லப்பன் கங்காணி; ௧௧00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் உருந் உ, கம்பளையில் கள்ளக்கையொப்பமிட்டானெனக்
சூற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தயிழன்; சாதி-கள்ளன்; இந்து-சமயி; தொளில்-புசலாவையிலிருக்கும் ஸ்டெலன்
பர்க் தோட்டத்து முதல் கங்காணி; வயது-௩௬; உயரம்-௫ அடி ௪0 அங்குலம்; நல்ல திரேகம்; பிலான தோ
ற்றம்; கறுவல்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, பின்குடும்பி விட்டிருக்கிறான்; மெல்லிய மீசையுண்டு;
தொள்கள்-அகலம்; முகத்தில்-அம்மைத் தழும்புகளுண்டு; சுறுசுறுப்பில்லாமல் தூங்கலாய் நடக்கிறவன்; பிறந
தவிடம்-இந்தியா; பொதுயிருப்பிடம்-ஸ்டெலன்பர்க் தோட்டம்; கலியாணம் முடித்தவன்; மனைவி-வடதேசத்
திலிருக்கிறான்; பண்ணுகத்தைச்சேர்ந்த பண்டாரப்பனை தோட்டத்தில் இனத்தோரிருக்கிறார்கள்; ஸ்டெலன்பெ
ர்க் தோட்டத்து சுப்ரீன்டெண்டனுக்கும் கூலிகளுக்கும் கங்காணிகளுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கம்
பளைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௨௬௧0௮.

காணாமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உருந் உ, தங்காலையில் சொந்தக்காரனுடைய இல்விடத்துலிருந்து: கறுப்பு
நாம்பன் ௧, குறி E. G. A. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. ஜி. ஓவாட், தரணி தங்காலை.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உருந் உ, இயாழ்ப்பாணத்தைச்சேர்ந்த மாணிப்பாயிலிருக்கும் மருதடிப் பிள்ளை
யார்கோவில் வெளி வீதியிலிருந்து: மாட்டு வண்டிலின் சில்லுகள் ௨, ஒவ்வொன்றின் சுற்றளவு ௮ முளம். சொ
ந்தக்காரன், வெங்கடேசஜயர் சேபதிஜயர், மாணிப்பாய்.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உருந் உ, பசற என்னுமிடத்தில் இஞ்சினீர் கந்தோரின் வேலைக் கொட்டகை
யிலிருந்து: துறப்பணத்தலைகள் ௨, C. A. அடையாளமுண்டு, பிடிச்சிராவி C. A. அடையாளமுண்டு, கவர்ண
மேந்து சாமான்கள். (௨) துறப்பணத்தின் இரும்புத் தலை ௧, ஸ்கிறா சுத்தியல் ௧, A. U. அடையாளமுள்ள
கைஅரிவாள் ௧, A. U. S. அடையாளமுள்ள அரிவாள் ௧. சொந்தக்காரன், எ. டி. பூ. சில்வா, தச்சன்.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உருந் உ, பாலத்தறை ரேட்டிலிருக்கும் மெஸ்டர் கார்னா என்பவரின் வீட்டிலி
ருந்து: வெள்ளி மணிக்கோர்வை ௪, வெள்ளிக்காப்பு சோடு ௩, ஒரு கல்லுபதித்த வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு
௧, சாதா வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு ௧, நிறக் கம்பாயம் ௧, மேசைச் சீலை ௧, காசு ரூபாய் ௬. சொந்தக்காரி,
பொடிநொனா, பாலத்தறை.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் ௩ ர் உ, கல்கப்பணவத்தையில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து: மூன்று வித அளவை
யுடைய தென்னமரக் கைமரங்கள் ௧௬ (௭ கைமரங்கள்: ஒவ்வொன்று ௮ முளம் நீளம் ௨ அங்குலம் மொத்தம்
௪ அங்குலம் அகலம், ௮ கைமரங்கள்: ஒவ்வொன்று ௬ அங்குலம் நீளம் ௨ அங்குலம் மொத்தம் ௪ அங்குலம்
அகலம், மற்றது ௫ முளம் நீளம் ௨ அங்குலம் மொத்தம் ௪ அங்குலம் அகலம்). சொந்தக்காரன், எ. எல். அப்துல்
ஹமீத், லேயாட்ஸ் பிரேட்டவே.

௧௧00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் ௬ ர் உ, மோதறை ஸ்டீழீட்டில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து: பம்பாய்
வெள்ளிக் காப்புகள் ௮, வெள்ளி மணிக்கோர்வை ௧, வெள்ளி கொண்டைக் குச்சு ௧, சொகுசா கடுக்கன் சோடு
௧, சிறு கொண்டைக் குச்சு ௧, பட்டுக் கம்பாயங்கள் ௨, கறுப்புக் கம்பாயங்கள் ௨, சிவப்புக் கம்பாயங்கள் ௩.
சொந்தக்காரன், குருகுலசூரியகே மரியா. வெர்ணுண்டு, மோதறை.

முன் அறிவிக்கலைக் குறித்த விளம்பரம்.

மன்னாறக்கலாகே மத்தேஸ் குறே; ௧௧00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் ௩ ர் திகதியைக்கொண்ட களவுமும் இலக்க
“கியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டான்.

பொடினா; ௧௧00 ம் ஆண்டு ஆடிமீர் ௬ ர் திகதியைக்கொண்ட களவுமும் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யில்
காணாமற்போனென்று பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் காணப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, July 11, 1900.

L. HOLLAND,
Acting Inspector-General of Police.